

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



www.angp-hb.co.za



info@angp.co.za

ဝိပဿနာ (၁၆)

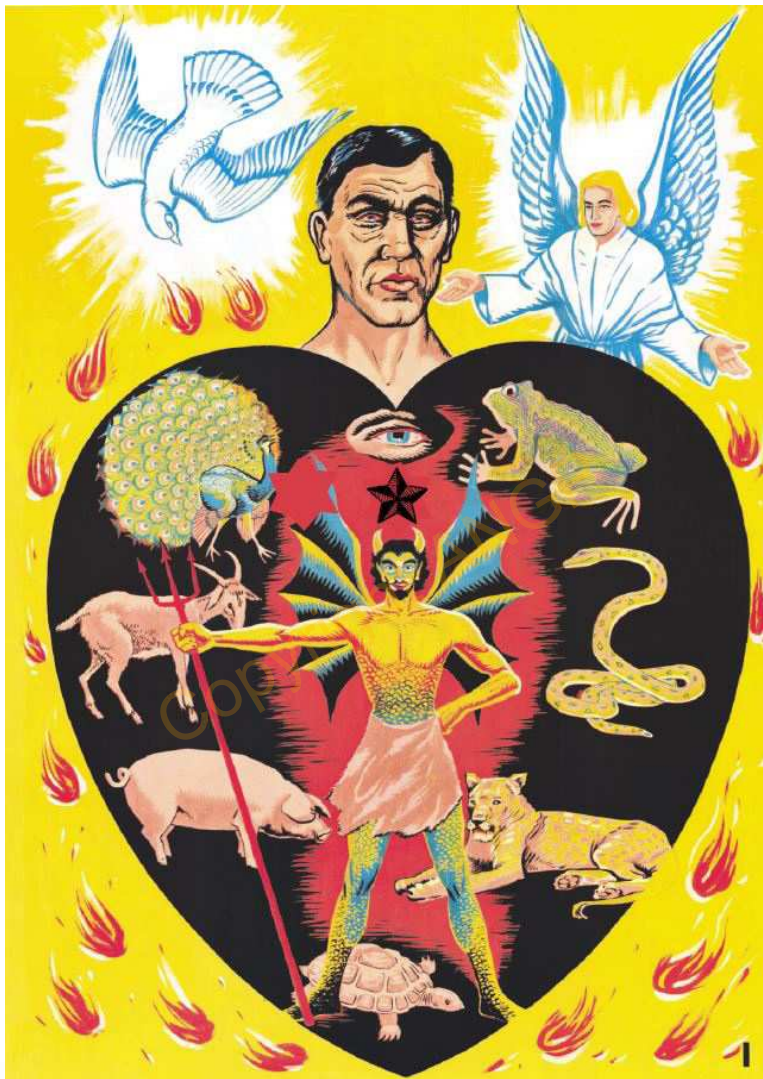
ဝိပဿနာ ဝိပဿနာ (၁၆) အကျဉ်းချုပ်

[၅ (၁၆) ၃: ၄-၅၀]

ဝိပဿနာ ဝိပဿနာ (၁၆) အကျဉ်းချုပ် ဝိပဿနာ ဝိပဿနာ (၁၆) အကျဉ်းချုပ်

ဝိပဿနာ ဝိပဿနာ (၁၆) အကျဉ်းချုပ် ဝိပဿနာ ဝိပဿနာ (၁၆) အကျဉ်းချုပ်

ဝိပဿနာ ဝိပဿနာ (၁၆) အကျဉ်းချုပ် ဝိပဿနာ ဝိပဿနာ (၁၆) အကျဉ်းချုပ်



9. (٧٤٣) ع (٧) و (٧)

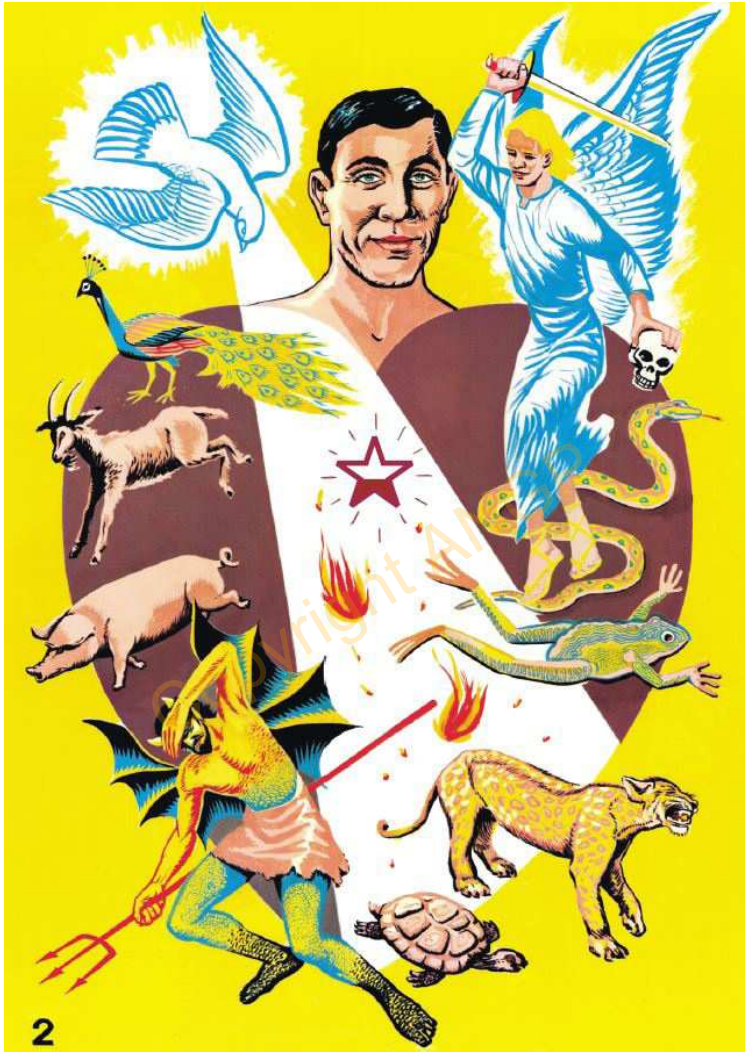
၁. (၁) (၂) (၃) (၄) (၅) (၆) (၇) (၈) (၉) (၁၀) (၁၁) (၁၂) (၁၃) (၁၄) (၁၅) (၁၆) (၁၇) (၁၈) (၁၉) (၂၀) (၂၁) (၂၂) (၂၃) (၂၄) (၂၅) (၂၆) (၂၇) (၂၈) (၂၉) (၃၀) (၃၁) (၃၂) (၃၃) (၃၄) (၃၅) (၃၆) (၃၇) (၃၈) (၃၉) (၄၀) (၄၁) (၄၂) (၄၃) (၄၄) (၄၅) (၄၆) (၄၇) (၄၈) (၄၉) (၅၀) (၅၁) (၅၂) (၅၃) (၅၄) (၅၅) (၅၆) (၅၇) (၅၈) (၅၉) (၆၀) (၆၁) (၆၂) (၆၃) (၆၄) (၆၅) (၆၆) (၆၇) (၆၈) (၆၉) (၇၀) (၇၁) (၇၂) (၇၃) (၇၄) (၇၅) (၇၆) (၇၇) (၇၈) (၇၉) (၈၀) (၈၁) (၈၂) (၈၃) (၈၄) (၈၅) (၈၆) (၈၇) (၈၈) (၈၉) (၉၀) (၉၁) (၉၂) (၉၃) (၉၄) (၉၅) (၉၆) (၉၇) (၉၈) (၉၉) (၁၀၀)

၂. (၁) (၂) (၃) (၄) (၅) (၆) (၇) (၈) (၉) (၁၀) (၁၁) (၁၂) (၁၃) (၁၄) (၁၅) (၁၆) (၁၇) (၁၈) (၁၉) (၂၀) (၂၁) (၂၂) (၂၃) (၂၄) (၂၅) (၂၆) (၂၇) (၂၈) (၂၉) (၃၀) (၃၁) (၃၂) (၃၃) (၃၄) (၃၅) (၃၆) (၃၇) (၃၈) (၃၉) (၄၀) (၄၁) (၄၂) (၄၃) (၄၄) (၄၅) (၄၆) (၄၇) (၄၈) (၄၉) (၅၀) (၅၁) (၅၂) (၅၃) (၅၄) (၅၅) (၅၆) (၅၇) (၅၈) (၅၉) (၆၀) (၆၁) (၆၂) (၆၃) (၆၄) (၆၅) (၆၆) (၆၇) (၆၈) (၆၉) (၇၀) (၇၁) (၇၂) (၇၃) (၇၄) (၇၅) (၇၆) (၇၇) (၇၈) (၇၉) (၈၀) (၈၁) (၈၂) (၈၃) (၈၄) (၈၅) (၈၆) (၈၇) (၈၈) (၈၉) (၉၀) (၉၁) (၉၂) (၉၃) (၉၄) (၉၅) (၉၆) (၉၇) (၉၈) (၉၉) (၁၀၀)

ස්වදේශීය සම්ප්‍රදායික සහ සංස්කෘතික අගයන් මගින් සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව සටන් කිරීමට කැපවීමක් පෙන්වීමට අවශ්‍ය වේ. මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ. මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ. මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ.

මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ. මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ. මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ. මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ.

මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ. මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ. මෙම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා සමාජයේ පවතින අධිකාරී භාවයට එරෙහිව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය වේ.



2. ನೀನು (ನಿನ್ನ) ಕೊಂದು (ಕೊಲ್ಲು) ಕೊಡು (ಕೊಡು)

သံသယ အပြစ် အပြစ် ဖြစ်ပေါ်နေသည်ကို မှီလေ့ရှိသော အလှူပေးသူများသည် အလှူပေးခြင်းကို အလှူခံရသူများထံမှ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။ အလှူပေးခြင်းကို လိုက်နာကြရပါသည်။

(၉, သို့မဟုတ်) နေ့ဇာတ် (၁၀) နေ့ (၁၀) နေ့ နေ့ နေ့ နေ့
 (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့
 သို့မဟုတ် (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့
 နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့



၃. နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့ (၁) နေ့



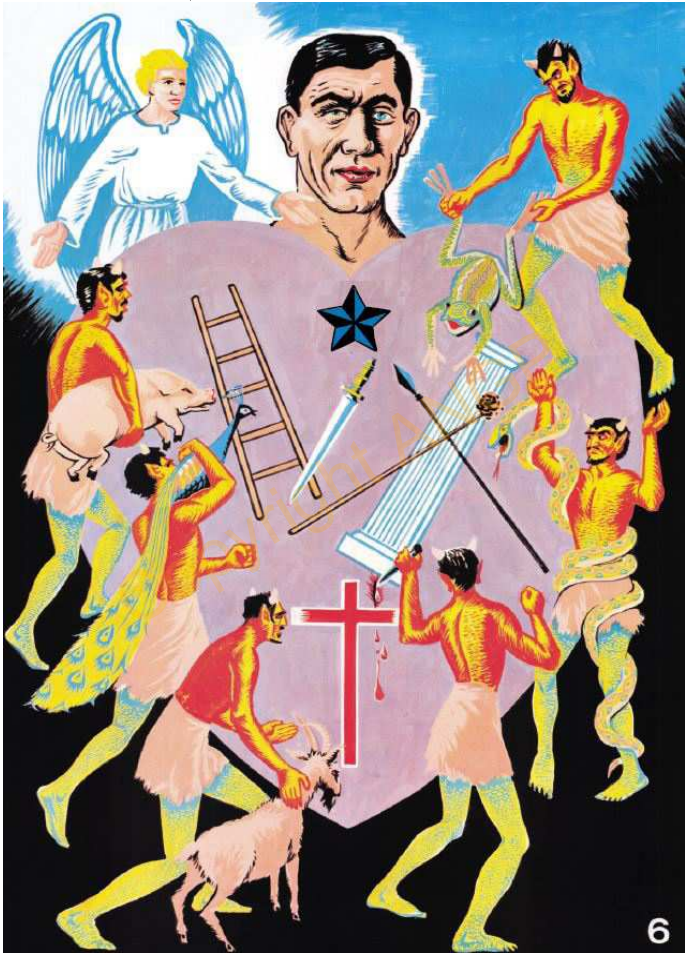
4

፫. ጊ ደረጃው ላይ ገደብ ይገኛል (፳፻)



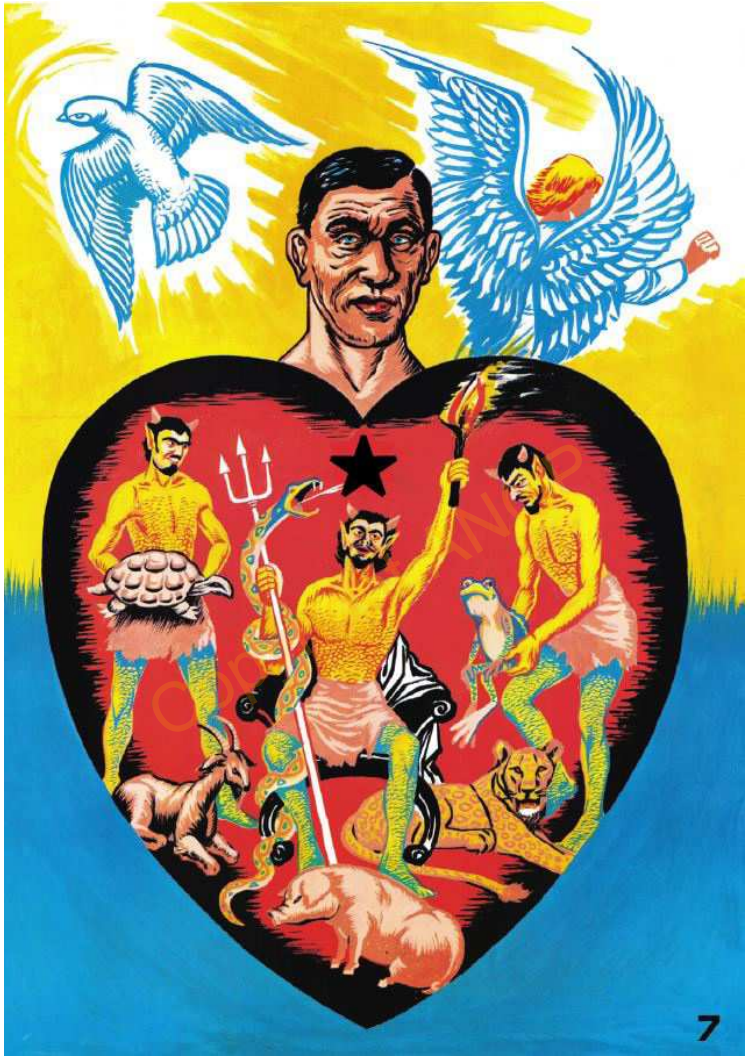
ከ. ሰድሳይ (ጳጳሳ ጳጳሳ) ጳጳሳ (ጳጳሳ) ጳጳሳ ጳጳሳ

၂၀၁၆ ခု ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့ (၁၅/၇/၂၀၁၆) နေ့စဉ် (၁၅/၇/၂၀၁၆) နေ့စဉ်
 (၁၅/၇/၂၀၁၆) နေ့စဉ် (၁၅/၇/၂၀၁၆) နေ့စဉ် (၁၅/၇/၂၀၁၆) နေ့စဉ်



6

၂၀၁၆ ခု ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့ (၁၅/၇/၂၀၁၆) နေ့စဉ် (၁၅/၇/၂၀၁၆) နေ့စဉ် (၁၅/၇/၂၀၁၆) နေ့စဉ်



7

၂. နှိုင်းလှဲ ခုခံပုံ နှိုင်းလှဲပုံ (၃) နှိုင်းလှဲပုံ (၄)

21. (1) O(4) (1) 2(1) (2) 3(1) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

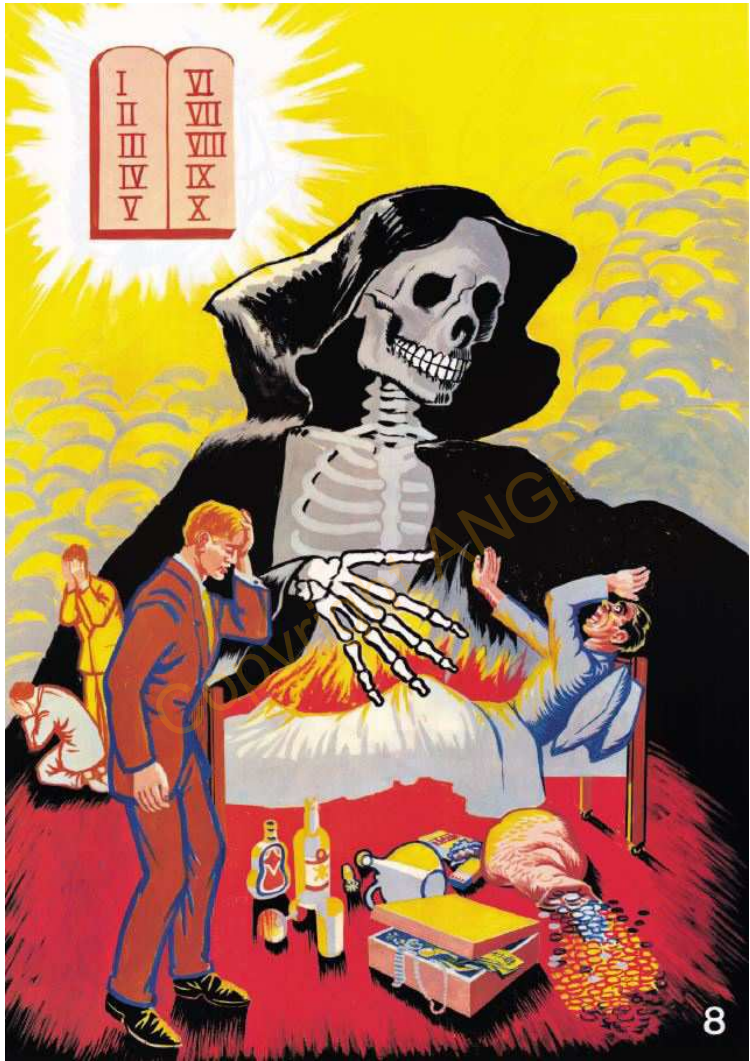
22. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

23. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

ဘာ ငါ့ ကိုယ် နှင့် ဇနီးမိတ်ဆွေ နှင့် အတူတူ နေထိုင်ရန်
လိုအပ်သော အချက်များကို နားလည်ရန် အရေးကြီးသည်။
အထူးသဖြင့် အချစ်အားဖြင့် အတူတူ နေထိုင်ရန်
အရေးကြီးသည်။

အချစ်အားဖြင့် အတူတူ နေထိုင်ရန်
လိုအပ်သော အချက်များကို နားလည်ရန်
အရေးကြီးသည်။ အထူးသဖြင့် အချစ်အားဖြင့်
အတူတူ နေထိုင်ရန် အရေးကြီးသည်။
အထူးသဖြင့် အချစ်အားဖြင့် အတူတူ
နေထိုင်ရန် အရေးကြီးသည်။

အချစ်အားဖြင့် အတူတူ နေထိုင်ရန်
လိုအပ်သော အချက်များကို နားလည်ရန်
အရေးကြီးသည်။ အထူးသဖြင့် အချစ်အားဖြင့်
အတူတူ နေထိုင်ရန် အရေးကြီးသည်။
အထူးသဖြင့် အချစ်အားဖြင့် အတူတူ
နေထိုင်ရန် အရေးကြီးသည်။



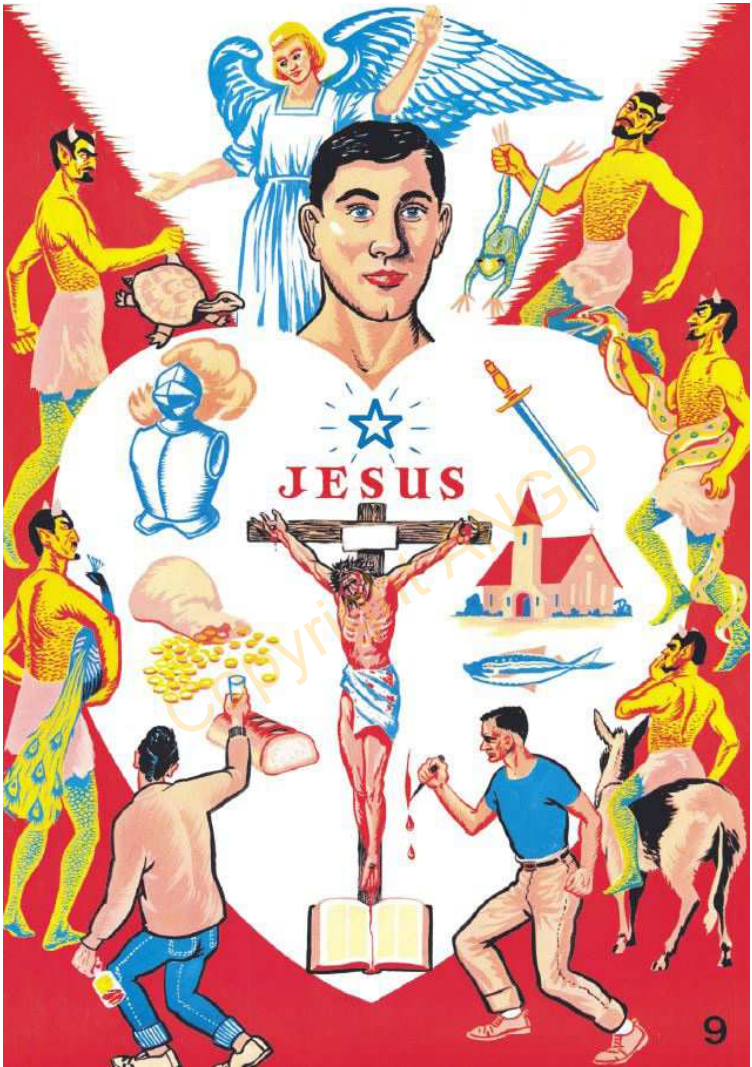
၄. (၂၆၃) နေ့ (၁) နေ့ (၂) နေ့ (၃) နေ့

සැ කුමන හැටි දැ තමා දැ සැසැ දිනි හ
භවන දැ හි දැ සැසැ හැසැසැ දිනි හිඟ් තිබි ත.
දැ සැසැසැසැ (සැසැසැ දි) පැසැසැසැසැ හැසැසැසැසැ දිනි තමා
තමා. හැසැසැ දැසැසැ දැසැසැ සැසැසැ තිබි දැසැසැ සැසැසැ
සැසැ දැසැසැසැ සැසැසැ සැසැසැ දිනි ත. [පුන] 90:29]

හැසැ දැසැසැ දිනි ත. සැසැසැසැ සැසැ දැසැසැ දැසැසැ
දිනි දැසැසැ දිනි දැසැසැසැ (සැසැසැ සැසැසැ) දැසැසැසැ
දැසැසැ හැසැසැ දිනි දැසැසැසැ දැසැසැ තිබි ත. දි) දැසැසැ
දැසැසැ හි තමා! දිනි දිනි තැසැසැසැ සැසැසැසැසැ දිනි
දි) සැසැසැ සැසැසැ (සැසැසැ හැසැසැසැ) තමා. දැසැසැ
දිනි(සැසැ) දැසැ දැසැසැ ත. සැසැසැ සැසැසැ දිනි දැසැසැ
සැසැසැ (දැ. සැසැසැ සැසැසැ) දැසැසැ දැසැසැ (හැසැසැ
හැසැ) දැසැසැසැ සැසැසැසැ දිනි සැසැසැ දැසැසැ දිනි ත.
දැසැසැ දැසැසැ (සැසැ දැසැසැ) දැසැසැ (සැසැසැ) දැසැසැ
දැසැසැ) දිනි (සැසැ) දැසැසැ (සැසැ) දැසැසැසැ (සැසැසැ) දැසැසැ
දැසැසැසැ දිනි දැසැසැ දැසැසැ) දැසැසැ දිනි දැසැසැසැ (සැසැසැ)
ද) දැසැසැසැ (සැසැසැ) දැසැසැ දිනි (සැසැසැ) දැසැසැ දිනි
දැසැසැ (සැසැ) දි) දැසැසැ දි) දිනි ත. [පුන] 1:29]

නිවන දිනි

දැසැ (නිවන) දිනි සැසැසැසැ දිනි සැසැසැසැ (සැසැසැ) දිනි
දැසැසැ දැසැසැ (සැසැසැ) දැසැසැ (සැසැසැ) දිනි දැසැසැ
සැසැ (සැසැ) දැසැසැ දැසැසැ දිනි (සැසැසැ) දැසැසැ (සැසැසැ)
දැසැසැ දැසැසැ) දිනි ත. [පුන] 1:29]



၃. ယုဒ အာဇာနည် (၃၀)



၁၀. အိပ်ရာထဲမှာ နေထိုင်နေတဲ့ ဖခင်ကို အိပ်ရာထဲမှာ အိပ်နေစဉ်မှာ အိပ်ရာထဲမှာ အိပ်နေစဉ်မှာ အိပ်ရာထဲမှာ အိပ်နေစဉ်မှာ

ဖက်) ဟု ဆွဲဆွဲ၍ လှေထဲ ခံမိမိ ဖော်ပြ? ဟု မှီ ချစ်
ခံမိမိ ဖော်ပြ၍ ဆွဲဆွဲ ချစ်ခင် (ဝါးဝါး) ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ညီညီ ဖက်) ဟု ဆွဲ

ဟု ဆွဲဆွဲ၍ လှေထဲ ခံမိမိ (ခါး) ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် :

ချစ်ခင် ဆွဲဆွဲ ဖက်) ဟု ဆွဲ ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် (ခါး) ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်
ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင် ချစ်ခင်

COPYRIGHT
ISBN 978 - 1 - 920322 - 05 - 2

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS
P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.
(A Gospel Literature Mission financed by donations)
(Reg. No. 1961/001798/08)

A SPECIAL WORD FROM ANGP
UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP
UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.angp-hb.co.za or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut être obtenu en plus de 538 langues et dialectes parlés dans le monde entier, à savoir: Afrique, Amérique, Asie, Extrême Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Téléphone cellulaire, plaques, etc. de www.angp-hb.co.za ou comme une Application "Heart of Man" sur téléphones Android.

Este livro "O Coração do Homem" é obtido em mais de 538 línguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (África, Ásia, América do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem também está agora disponível em telefone celular, tablets, etc. de www.angp-hb.co.za ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telefones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent être obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies européennes ou africaines. Ils peuvent être utilisés en même temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracterfsticas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras lnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos

informar. Pois nos gostaríamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lnguas diferentes escreva para:

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191

PRETORIA

0001

R.S.A.

info@angp.co.za

A Gospel Literature Mission financed by donations

Une Mission de litterature evangelique finacee de dons

Missao de literatura Evangelica financiada por donativos

(Reg. No. 1961/001798/08)